

## TỜ TRÌNH

**Xây dựng Nghị quyết quy định mức chi đón tiếp, tặng quà chúc mừng, thăm hỏi, phúng viếng đối với một số đối tượng do Ủy ban Mặt trận Tổ quốc Việt Nam các cấp trên địa bàn thành phố Đà Nẵng thực hiện**

Kính gửi: Hội đồng nhân dân thành phố

Thực hiện quy định của Luật Ban hành văn bản quy phạm pháp luật năm 2015; Luật sửa đổi, bổ sung một số điều của Luật Ban hành văn bản quy phạm pháp luật năm 2020; Ủy ban nhân dân thành phố kính trình Hội đồng nhân dân thành phố dự thảo Nghị quyết của Hội đồng nhân dân thành phố Quy định mức chi đón tiếp, tặng quà chúc mừng, thăm hỏi, phúng viếng đối với một số đối tượng do Ủy ban Mặt trận Tổ quốc Việt Nam (UBMTTQVN) các cấp trên địa bàn thành phố thực hiện như sau:

### I. SỰ CẦN THIẾT BAN HÀNH NGHỊ QUYẾT

#### 1. Cơ sở chính trị, pháp lý

Căn cứ Luật Tổ chức chính quyền địa phương năm 2015 được sửa đổi, bổ sung bởi Luật sửa đổi, bổ sung một số điều của Luật Tổ chức Chính phủ và Luật Tổ chức chính quyền địa phương ngày 22 tháng 11 năm 2019;

Căn cứ Luật Ban hành văn bản quy phạm pháp luật ngày 22 tháng 6 năm 2015 và Luật sửa đổi, bổ sung một số điều của Luật Ban hành văn bản quy phạm pháp luật ngày 18 tháng 6 năm 2020;

Căn cứ Luật Ngân sách Nhà nước số 83/2015/QH13 ngày 25 tháng 6 năm 2015;

Căn cứ Luật Mặt trận Tổ quốc Việt Nam ngày 09 tháng 6 năm 2015;

Căn cứ Quyết định số 04/2024/QĐ-TTg ngày 22 tháng 3 năm 2024 của Thủ tướng Chính phủ quy định chế độ chi đón tiếp, thăm hỏi, chúc mừng đối với một số đối tượng do UBMTTQVN các cấp thực hiện;

#### 2. Cơ sở thực tiễn

Hiện nay, mức chi đón tiếp, thăm hỏi, chúc mừng, tặng quà, phúng viếng đối với một số đối tượng do UBMTTQVN thành phố và UBMTTQVN các quận, huyện được HĐND thành phố quy định tại khoản 2 Điều 1 và phụ lục 2 kèm theo Nghị quyết số 60/2014/NQ-HĐND ngày 10/7/2014 của HĐND thành phố quy định một số mức chi áp dụng trên địa bàn thành phố Đà Nẵng (Nghị quyết số 60/2014/NQ-HĐND). Căn cứ ban hành Nghị quyết số 60/2014/NQ-HĐND là Quyết định số 76/2013/QĐ-TTg ngày 12/12/2013 Thủ



tướng Chính phủ Quy định chế độ đón tiếp, thăm hỏi, chúc mừng đối với một số đối tượng do UBMTTQVN, UBMTTQ cấp tỉnh, cấp huyện thực hiện (Quyết định số 76/2013/QĐ-TTg).

Ngày 22/3/2024, Thủ tướng Chính phủ ban hành Quyết định số 04/2024/QĐ-TTg Quy định chế độ đón tiếp, thăm hỏi, chúc mừng đối với một số đối tượng do UBMTTQVN các cấp thực hiện thay thế Quyết định số 76/2013/QĐ-TTg; trong đó có quy định: “Căn cứ khả năng cân đối ngân sách địa phương, UBND tỉnh, thành phố trực thuộc trung ương trình HĐND cùng cấp quyết định mức chi cho từng cấp phù hợp với tình hình thực tế của địa phương và các chế độ chi ngân sách đối với một số nhiệm vụ chi có tính chất đặc thù theo thẩm quyền quy định tại Luật Ngân sách nhà nước”.

Với các quy định mới liên quan đến mức chi đón tiếp, thăm hỏi, chúc mừng đối với một số đối tượng do UBMTTQVN các cấp trên địa bàn thành phố thực hiện, các mức chi quy định tại khoản 2 Điều 1 và phụ lục 2 kèm theo Nghị quyết số 60/2014/NQ-HĐND hiện nay không còn phù hợp, cụ thể như sau:

a) Về căn cứ ban hành của Nghị quyết số 60/2014/NQ-HĐND đã hết hiệu lực thi hành và bị thay thế, cụ thể:

- Luật Ngân sách nhà nước năm 2015 thay thế Luật Ngân sách nhà nước năm 2002;

- Luật Tổ chức chính quyền địa phương ngày 19/6/2015 đã thay thế Luật Tổ chức HĐND và UBND ngày 26/11/2003;

- Luật Mặt trận Tổ quốc Việt Nam năm 2015 đã thay thế Luật Mặt trận Tổ quốc Việt Nam năm 1999;

- Luật tín ngưỡng, tôn giáo năm 2016 đã thay thế Pháp lệnh tín ngưỡng, tôn giáo năm 2004;

- Thông tư số 56/2023/TT-BTC ngày 18/8/2023 của Bộ Tài chính đã thay thế Thông tư liên tịch số 14/2014/TTLTBTC-BTP ngày 27/01/2014 của Bộ Tài chính và Bộ Tư pháp quy định việc lập dự toán, quản lý, sử dụng và quyết toán kinh phí ngân sách nhà nước bảo đảm cho công tác phổ biến, giáo dục pháp luật và chuẩn tiếp cận pháp luật của người dân tại cơ sở;

- Thông tư số 43/2022/TT-BTC ngày 19/7/2022 của Bộ Tài chính đã thay thế Thông tư số 129/2013/TT-BTC ngày 18/9/2013 quy định chế độ chi cho công tác điều ước quốc tế và công tác thỏa thuận quốc tế.

- Quyết định số 04/2024/QĐ-TTg ngày 22/3/2024 của Thủ tướng Chính phủ quy định chế độ chi đón tiếp, thăm hỏi, chúc mừng đối với một số đối tượng do UBMTTQ Việt Nam các cấp thực hiện đã thay thế Quyết định số 76/2013/QĐ-TTg ngày 12/12/2013 của Thủ tướng Chính phủ quy định chế độ chi đón tiếp, thăm hỏi, chúc mừng đối với một số đối tượng do UBMTTQ Việt Nam, UBMTTQ cấp tỉnh, cấp huyện thực hiện.

b) Về mức chi đón tiếp, thăm hỏi, chúc mừng đối với một số đối tượng do UBMTTQVN các cấp trên địa bàn thành phố thực hiện: Hiện nay, các mức



chi tại Phụ lục 2 Nghị quyết số 60/2014/NQ-HĐND không còn phù hợp theo quy định tại Quyết định số 04/2024/QĐ-TTg. Đồng thời, một số nội dung chi được quy định tại Nghị quyết 60/2014/NQ-HĐND nhưng Quyết định số 04/2024/QĐ-TTg không quy định, cụ thể:

- Mức chi tặng quà lưu niệm nhân dịp đón các đoàn đại biểu và cá nhân đến thăm và làm việc với Ủy ban MTTQ Việt Nam thành phố và quận, huyện tại Điểm 2.1 khoản 2 Phụ lục 2 Nghị quyết 60/2014/NQ-HĐND nhưng tại Quyết định số 04/2024/QĐ-TTg chỉ đề cập đến các đoàn đại biểu đến thăm và làm việc với Ủy ban Trung ương MTTQ Việt Nam.

- Mức chi hỗ trợ một số thành phần tại Điểm 2.2 khoản 2 và khoản 3 Phụ lục 2 kèm theo Nghị quyết 60/2014/NQ-HĐND nhưng tại Quyết định số 04/2024/QĐ-TTg không còn quy định. Cụ thể: Các nội dung chi tặng quà chúc mừng ngày Tết Nguyên đán, ngày lễ, ngày lễ trọng (ngày lễ kỷ niệm trọng thể nhất của từng dân tộc), chi thăm hỏi ốm đau, chi phúng điếu, chi hỗ trợ cho gia đình gặp khó khăn tại Quyết định số 04/2024/QĐ-TTg không có đối tượng là tổ chức tôn giáo, các chức sắc, chức việc tôn giáo.

Do đó, việc đề nghị xây dựng Nghị quyết của HĐND thành phố quy định mức chi đón tiếp, tặng quà chúc mừng, thăm hỏi, phúng viếng đối với một số đối tượng do UBMTTQVN các cấp trên địa bàn thành phố thực hiện; đồng thời bãi bỏ quy định tại khoản 2 Điều 1 và phụ lục 2 kèm theo Nghị quyết số 60/2014/NQ-HĐND là cần thiết và phù hợp với quy định của pháp luật hiện hành.

#### c) Quá trình xây dựng Nghị quyết

Thực hiện Nghị định số 34/2016/NĐ-CP ngày 14/5/2016 của Chính phủ quy định chi tiết một số điều và biện pháp thi hành Luật Ban hành văn bản quy phạm pháp luật, Sở Tài chính đã rà soát Nghị quyết số 60/2014/NQ-HĐND và gửi Sở Tư pháp thẩm tra kết quả rà soát. Ngày 10/10/2024, Sở Tư pháp có Công văn số 4510/STP-XDKTVB thống nhất với đề xuất đề nghị UBND thành phố trình HĐND thành phố bãi bỏ quy định tại khoản 2 Điều 1 và phụ lục 2 kèm theo Nghị quyết số 60/2014/NQ-HĐND, đồng thời ban hành Nghị quyết quy định mức chi đón tiếp, tặng quà chúc mừng, thăm hỏi, phúng viếng đối với một số đối tượng do UBMTTQVN các cấp trên địa bàn thành phố thực hiện; đề nghị Sở Tài chính hoàn thiện lại Phiếu rà soát trên cơ sở tiếp thu ý kiến của Sở Tư pháp và lấy ý kiến của Ban Pháp chế HĐND thành phố trước khi hoàn chỉnh hồ sơ trình cấp có thẩm quyền quyết định. Ngày 14/10/2024, Sở Tài chính có Công văn số 3283/STC-HCSN gửi Ban Pháp chế HĐND thành phố cho ý kiến về kết quả rà soát văn bản quy phạm pháp luật và tại Công văn số 253/HĐND-PC ngày 16/10/2024, Ban Pháp chế HĐND thành phố đã thống nhất kết quả rà soát và đề nghị xử lý kết quả rà soát văn bản của Sở Tài chính. Sở Tài chính có Công văn số 3333/STC-HCSN ngày 16/10/2024 lấy ý kiến góp ý của các cơ quan, đơn vị và Công văn số 3363/STC-HCSN ngày 17/10/2024 báo cáo UBND thành phố về xử lý kết quả rà soát Nghị quyết số 60/2014/NQ-HĐND, trình Thường trực HĐND thành phố hồ sơ đề nghị xây dựng Nghị quyết và được Thường trực HĐND thành phố chấp thuận tại Công văn số 373/HĐND-KTNS



ngày 06/11/2024. Trên cơ sở ý kiến tham gia của các cơ quan, đơn vị, địa phương, Sở Tài chính tổng hợp, hoàn chỉnh hồ sơ dự thảo Nghị quyết và có Công văn số 3699/STC-HCSN ngày 12/11/2024 lấy ý kiến thẩm định của Sở Tư pháp. Trên cơ sở ý kiến thẩm định của Sở Tư pháp tại Báo cáo số 5294/BC-STP ngày 20/11/2024, Sở Tài chính đã tiếp thu và hoàn chỉnh hồ sơ dự thảo Nghị quyết.

Từ những lý do nêu trên, việc UBND thành phố trình HĐND thành phố ban hành Nghị quyết Quy định mức chi đón tiếp, tặng quà chúc mừng, thăm hỏi, phúng viếng đối với một số đối tượng do UBMTTQVN các cấp trên địa bàn thành phố thực hiện là cần thiết, đảm bảo phù hợp với quy định tại Quyết định số 04/2024/QĐ-TTg và tình hình thực tế tại địa phương.

## **II. MỤC ĐÍCH BAN HÀNH, QUAN ĐIỂM XÂY DỰNG NGHỊ QUYẾT**

### **1. Mục đích ban hành Nghị quyết**

Nhằm quy định mức chi đón tiếp, tặng quà chúc mừng, thăm hỏi, phúng viếng đối với một số đối tượng do UBMTTQVN các cấp trên địa bàn thành phố thực hiện được bảo đảm và theo đúng quy định của pháp luật hiện hành.

### **2. Quan điểm xây dựng Nghị quyết**

Việc xây dựng Nghị quyết đảm bảo đúng quy định của pháp luật hiện hành, phù hợp với chủ trương, định hướng, tình hình phát triển kinh tế - xã hội và khả năng cân đối ngân sách của thành phố.

## **III. PHẠM VI ĐIỀU CHỈNH, ĐỐI TƯỢNG ÁP DỤNG CỦA NGHỊ QUYẾT**

### **1. Phạm vi điều chỉnh**

Nghị quyết này quy định chế độ chi đón tiếp, tặng quà chúc mừng, thăm hỏi, phúng viếng đối với một số đối tượng do UBMTTQVN các cấp trên địa bàn thành phố thực hiện.

### **2. Đối tượng áp dụng**

a) Đối tượng quy định tại Điều 2 Quyết định số 04/2024/QĐ-TTg ngày 22/3/2024 của Thủ tướng Chính phủ quy định chế độ chi đón tiếp, thăm hỏi, chúc mừng đối với một số đối tượng do UBMTTQ Việt Nam các cấp thực hiện.

b) UBMTTQ Việt Nam các cấp trên địa bàn thành phố.

## **IV. NỘI DUNG CỦA NGHỊ QUYẾT**

Nghị quyết quy định nội dung, mức chi đón tiếp, tặng quà chúc mừng, thăm hỏi, phúng viếng đối với một số đối tượng do UBMTTQVN các cấp trên địa bàn thành phố thực hiện, chi tiết theo Phụ lục đính kèm.

## **V. DỰ KIẾN NGUỒN LỰC, ĐIỀU KIỆN ĐẢM BẢO CHO VIỆC THỰC HIỆN NGHỊ QUYẾT**

Kinh phí bảo đảm cho việc đón tiếp, tặng quà chúc mừng, thăm hỏi, phúng viếng đối với một số đối tượng do UBMTTQVN các cấp trên địa bàn thành phố thực hiện do ngân sách nhà nước đảm bảo và được tổng hợp chung vào dự toán ngân sách chi thường xuyên của các cơ quan, đơn vị theo phân cấp quản lý. Dự kiến tổng kinh phí thực hiện chi cho các hoạt động thăm hỏi, đón tiếp, chúc mừng các tổ chức tôn giáo, dân tộc trên địa bàn thành phố khoảng 676 triệu đồng/năm.

## VI. THỜI GIAN DỰ KIẾN TRÌNH THÔNG QUA NGHỊ QUYẾT

Thời gian dự kiến trình thông qua dự thảo Nghị quyết vào phiên họp thường kỳ cuối năm 2024 của Hội đồng nhân dân thành phố Đà Nẵng khóa X, nhiệm kỳ 2021-2026, kỳ họp thứ 21.

Trên đây là Tờ trình của UBND thành phố đề nghị HĐND thành phố ban hành Nghị quyết quy định mức chi đón tiếp, tặng quà chúc mừng, thăm hỏi, phúng viếng đối với một số đối tượng do UBMTTQVN các cấp trên địa bàn thành phố thực hiện, UBND thành phố kính trình HĐND thành phố xem xét, quyết định.

*(Xin gửi kèm theo: Bản tổng hợp, giải trình, tiếp thu ý kiến góp ý của các cơ quan, tổ chức, cá nhân; Bản tổng hợp, giải trình, tiếp thu ý kiến thẩm định của Sở Tư pháp; Báo cáo thẩm định của Sở Tư pháp (Báo cáo số 5294/BC-STP ngày 20/11/2024; Dự thảo Nghị quyết).*

Nơi nhận:

- Như trên;
- Chủ tịch và các PCT UBND thành phố;
- Ban Pháp chế HĐND thành phố;
- Các Sở: Tài chính, Tư pháp;
- UBMTTQVN thành phố;
- Lưu: VT, TH.

13 + 10

TM. ỦY BAN NHÂN DÂN

CHỦ TỊCH

PHÓ CHỦ TỊCH



Hồ Kỳ Minh



UBND THÀNH PHỐ ĐÀ NẴNG CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Đà Nẵng, ngày 28 tháng 11 năm 2024

**Bản tổng hợp, giải trình, tiếp thu ý kiến góp ý của các cơ quan, tổ chức, cá nhân về đề nghị xây dựng dự thảo Nghị quyết mức chi đón tiếp, tặng quà chúc mừng, thăm hỏi, phúng viếng đối với một số đối tượng do Ủy ban Mặt trận Tổ quốc Việt Nam các cấp trên địa bàn thành phố Đà Nẵng thực hiện**

(Kèm theo Tờ trình số 269 /TTr-UBND ngày 28 /M /2024 của UBND thành phố Đà Nẵng)

**1. Căn cứ xây dựng Bản tổng hợp, giải trình, tiếp thu ý kiến góp ý của các cơ quan, tổ chức, cá nhân:**

- Căn cứ Nghị định số 34/2016/NĐ-CP ngày 14/5/2016 của Chính phủ quy định chi tiết một số điều và biện pháp thi hành Luật Ban hành văn bản quy phạm pháp luật.

- Căn cứ Nghị định số 59/2024/NĐ-CP sửa đổi, bổ sung một số điều của Nghị định số 34/2016/NĐ-CP ngày 14/5/2016 và Nghị định số 154/2020/NĐ-CP ngày 31/12/2020 của Chính phủ

**2. Cơ quan, đơn vị, địa phương lấy ý kiến**

- Cơ quan, đơn vị, địa phương lấy ý kiến: Văn phòng Đoàn ĐBQH & HĐND thành phố; Văn phòng UBND thành phố; Các sở, ban, ngành; UBND các quận, huyện; Các tổ chức chính trị - xã hội, tổ chức chính trị xã hội-nghề nghiệp, tổ chức xã hội, tổ chức xã hội-nghề nghiệp cấp thành phố; Cổng Thông tin điện tử thành phố.

- Tổng số ý kiến nhận được: 12 cơ quan, đơn vị, địa phương.

Trên cơ sở ý kiến của các cơ quan, đơn vị, địa phương, Sở Tài chính đã tổng hợp đầy đủ các ý kiến góp ý và giải trình, tiếp thu ý kiến góp ý như sau

STT	Chủ thể góp ý	Nội dung góp ý	Nội dung tiếp thu, giải trình
1	Ủy ban Mặt trận Tổ quốc Việt Nam thành phố	Tại Khoản 2 Điều 2 Quyết định số 04/2024/QĐ-TTg ngày 22/3/2024 của Chính phủ không nêu đối tượng thăm hỏi, chúc mừng, phúng viếng là các tổ chức tôn giáo, tổ chức tôn giáo trực thuộc, các điểm nhóm sinh hoạt tôn giáo được Nhà nước công nhận, các chức sắc, chức việc tôn giáo nên UBMTTQVN các cấp trong thành phố không có cơ sở để tổ chức các hoạt động thăm hỏi, chúc mừng đồng viên các tổ chức tôn giáo, các vị chức sắc, chức việc tiêu biểu trên địa bàn tỉnh nhân dịp Lễ trọng các tôn giáo và dịp lễ, tết Nguyên đán hàng năm; trong khi đây là một trong những nhiệm vụ trọng tâm của	Sở Tài chính thống nhất bổ sung vào dự thảo Nghị quyết vì: - Các nội dung chi này đã được quy định tại Quyết định số 76/2013/QĐ-TTg ngày 12/12/2013 Thủ tướng Chính phủ và Nghị quyết 60/2014/NQ-HĐND ngày 10/7/2014 của HĐND thành phố. - Khoản 2, Điều 5 của Quyết định số 04/2024/QĐ-TTg quy định: Căn cứ khả năng cân đối ngân sách địa phương, UBND



	<p>Mặt trận các cấp trong việc xây dựng, củng cố khối đại đoàn kết toàn dân trên địa bàn thành phố. Căn cứ Luật Mặt trận Tổ quốc Việt Nam quy định về quyền, trách nhiệm, tổ chức, hoạt động của Mặt trận Tổ quốc Việt Nam và căn cứ Điều 4 của Luật tín ngưỡng, tôn giáo quy định trách nhiệm của MTTQVN:</p> <p>“1. Tập hợp đồng bào theo tín ngưỡng, tôn giáo và đồng bào không theo tín ngưỡng, tôn giáo xây dựng khối đại đoàn kết toàn dân tộc, xây dựng và bảo vệ Tổ quốc</p> <p>2. Phản ánh kịp thời ý kiến, nguyện vọng, kiến nghị của Nhân dân về các vấn đề có liên quan đến tín ngưỡng, tôn giáo với cơ quan nhà nước có thẩm quyền.</p> <p>3. Tham gia xây dựng văn bản quy phạm pháp luật về tín ngưỡng, tôn giáo; phản biện xã hội đối với các dự thảo văn bản quy phạm pháp luật, quy hoạch, kế hoạch, chương trình, dự án phát triển kinh tế-xã hội của Nhà nước có liên quan đến tín ngưỡng, tôn giáo theo quy định của pháp luật.</p> <p>4. Tham gia tuyên truyền, vận động chức sắc, chức việc, nhà tu hành, tín đồ, người theo tín ngưỡng, tôn giáo, các tổ chức tôn giáo và Nhân dân thực hiện pháp luật về tín ngưỡng, tôn giáo.</p> <p>5. Giám sát hoạt động của cơ quan, tổ chức, đại biểu dân cử và cán bộ, công chức, viên chức trong việc thực hiện chính sách, pháp luật về tín ngưỡng, tôn giáo.”</p> <p>Căn cứ Khoản 2, Điều 5 của Quyết định số 04/2024/QĐ-TTg ngày 22/3/2024 của Thủ tướng Chính phủ một số nhiệm vụ chi có tính chất đặc thù, Ban Thường trực UBMTTQVN thành phố đề xuất mức chi thăm hỏi, chúc mừng, phúng viếng các vị chức sắc, chức việc tiêu biểu, các tổ chức tôn giáo trên địa bàn thành phố nhân các ngày Lễ trọng của các tôn giáo và dịp lễ, tết Nguyên đán như sau:</p> <p>1. Chi tặng quà chúc mừng nhân dịp lễ, tết Nguyên đán hoặc ngày lễ trọng của các tôn giáo:</p> <p>Cấp thành phố: 1.000.000 đồng/người/lần, không quá 03</p>	<p>tỉnh, thành phố trực thuộc trung ương trình HĐND cùng cấp quyết định mức chi cho từng cấp phù hợp với tình hình thực tế của đại phương và các chế độ chi ngân sách đối với một số nhiệm vụ chi có tính chất đặc thù theo thẩm quyền quy định tại Luật ngân sách nhà nước.</p> <p>Tuy nhiên, tại Báo cáo thẩm định số 5294/BC-STP ngày 20/11/2024, Sở Tư pháp có ý kiến về việc bổ sung nội dung chi, mức chi thăm hỏi, chúc mừng, phúng viếng đối với các vị chức sắc, chức việc tiêu biểu, các tổ chức tôn giáo trên địa bàn thành phố ở trên là không phù hợp với Quyết định số 04/2024/QĐ-TTg và quy định của Luật Ban hành văn bản quy phạm pháp luật. Do đó, Sở Tài chính không có cơ sở tiếp thu và tổng hợp vào dự thảo Nghị quyết báo cáo UBND thành phố trình HĐND thành phố.</p>
--	---	---

		<p>lần/người/năm  Cấp quận, huyện: 700.000  đồng/người/lần, không quá 03  lần/người/năm  Cấp phường, xã: 500.000 đồng/người/lần,  không quá 03 lần/người/năm  UBMTTQVN các cấp tự quyết định  chọn ngày lễ để tặng quà chúc mừng cho  phù hợp với đặc thù từng đối tượng.  2. Chi thăm hỏi, khi mắc bệnh phải  nằm viện điều trị hoặc có hoàn cảnh khó  khăn về kinh tế  Cấp thành phố: 5.000.000  đồng/người/năm  Cấp quận, huyện: 3.000.000  đồng/người/năm  Cấp phường, xã: 2.000.000  đồng/người/năm  3. Chi phúng viếng khi cá nhân qua đời  (bao gồm cả vòng hoa)  Cấp thành phố: 3.000.000 đồng/người  Cấp quận, huyện: 2.000.000 đồng/người  Cấp phường, xã: 1.000.000 đồng/người  Ban Thường trực UBMTTQVN thành  phố đề nghị Sở Tài chính thành phố  tham mưu, đề xuất bổ sung 03 nội dung  mức chi nêu trên vào dự thảo Nghị quyết.</p>	
2	UBND quận Sơn Trà	<p>1. Về đối tượng chi: Tại khoản 3, điều 1  dự thảo Nghị quyết, đề xuất bổ sung  thêm các đối tượng:  - Bổ sung thêm đối tượng chi tặng quà  chúc mừng là các chức sắc, chức việc tôn  giáo (tại khoản 1 điều 1 và khoản 2 điều  1 dự thảo Nghị quyết có các đối tượng  này).  - Bổ sung thêm đối tượng thăm, phúng  viếng là thương binh và người có công  với cách mạng.  - Bổ sung thêm đối tượng tặng quà chúc  mừng, thăm hỏi, phúng viếng là các  đồng chí nguyên là Chủ tịch, Phó  Chủ tịch Mặt trận thành phố, quận,  phường qua các thời kỳ.  2. Về mức chi  - Tại mục b, khoản 2, điều 1: Thăm và  làm việc với UBMTTQVN quận, huyện:  tăng từ mức 700.000 đồng/người lên  mức 800.000 đồng/người.  - Tại mục c, khoản 2, điều 1: Thăm và  làm việc với UBMTTQVN phường, xã:</p>	<p>1. Về đối tượng chi:  - Thống nhất bổ sung thêm đối  tượng chi là chức sắc, chức việc  tiêu biểu, các tổ chức tôn giáo  trên địa bàn thành phố (trưng  tự như đề nghị của  UBMTTQVN thành phố).  - Không thống nhất bổ sung  thêm các đối tượng chi là:  thương binh và người có công  với cách mạng (vì đã có quy  định riêng về chính sách đối với  người có công cách mạng), các  đồng chí nguyên là Chủ tịch,  Phó Chủ tịch Mặt trận thành  phố, quận, phường qua các thời  kỳ (không phù hợp, tạo sự phân  biệt đối với các tổ chức Chính  trị xã hội khác).  2. Về mức chi: Sở Tài chính  nhận thấy mức chi tại dự thảo là  phù hợp, không điều chỉnh tăng  theo như đề nghị của UBND</p>



		<p>tăng từ mức 500.000 đồng/người lên mức 600.000 đồng/người.</p> <p>- Tại mục a, khoản 3, điều 1:</p> <p>+ Thăm và làm việc với UBMTTQVN quận, huyện: tăng từ mức 700.000 đồng/người lên mức 800.000 đồng/người.</p> <p>+ Thăm và làm việc với UBMTTQVN phường, xã: tăng từ mức 500.000 đồng/người lên mức 600.000 đồng/người.</p>	quận Sơn Trà
3	UBND quận Hải Châu	<p>1. Để phù hợp với tình hình vật giá ngày càng leo thang như hiện nay, món quà đi thăm thật sự có ý nghĩa đối với đời sống của các đối tượng được đi thăm, UBND quận đề xuất tăng mức chi tặng quà như sau:</p> <p>- Tại mục b, khoản 2, điều 1: Thăm và làm việc với UBMTTQVN quận, huyện: từ mức 700.000đ/người lên mức 800.000đ/người.</p> <p>- Tại mục c, khoản 2, điều 1: Thăm và làm việc với UBMTTQVN phường, xã: từ mức 500.000đ/người lên mức 600.000đ/người.</p> <p>- Tại mục a, khoản 3, điều 1:</p> <p>+ Thăm và làm việc với UBMTTQVN quận, huyện: từ mức 700.000đ/người lên mức 800.000đ/người.</p> <p>+ Thăm và làm việc với UBMTTQVN phường, xã: từ mức 500.000đ/người lên mức 600.000đ/người.</p> <p>2. Đề nghị bổ sung thêm đối tượng được chi tặng quà chúc mừng, thăm hỏi, phúng điếu tại Khoản 3 Điều 1 là các chức sắc, chức việc tôn giáo.</p>	<p>1. Về đối tượng chi: Thống nhất bổ sung thêm đối tượng chi là chức sắc, chức việc tiêu biểu, các tổ chức tôn giáo trên địa bàn thành phố (trương tự như đề nghị của UBMTTQVN thành phố).</p> <p>2. Về mức chi: Sở Tài chính nhận thấy mức chi tại dự thảo là phù hợp, không điều chỉnh tăng theo như đề nghị của UBND quận Hải Châu</p>
4	Sở Lao động Thương binh và xã hội	<p>Qua nghiên cứu nội dung hồ sơ xây dựng Nghị quyết, Sở Lao động - Thương binh và Xã hội cơ bản thống nhất với nội dung của dự thảo.</p> <p>Tuy nhiên, đề nghị xem lại hiệu lực thi hành tại dự thảo Nghị quyết (tại khoản 1 Điều 4) và bổ sung thêm “UBND thành phố chỉ đạo phối hợp triển khai thực hiện” vào Điều 3 của dự thảo Nghị quyết.</p>	Tiếp thu và điều chỉnh tại dự thảo
5	<p><b>Các đơn vị thống nhất với dự thảo Nghị quyết bao gồm:</b></p> <p>1. Sở Nông nghiệp và Phát triển nông thôn (Công văn số 4414/SNN-KHTCXD ngày 25/10/2024)</p> <p>2. Sở Y tế (Công văn số 6132/SYT-KHTC ngày 22/10/2024)</p> <p>3. Sở Nội vụ (Công văn số 3506/SNV-VP ngày 28/10/2024)</p>		

4. Sở Công Thương (Công văn số 2845/SCT-KHTCTH ngày 23/10/2024)
5. Sở Xây dựng (Công văn số 9161/SXD-VP ngày 23/10/2024)
6. Ban Quản lý Khu Công nghệ cao và các khu công nghiệp (Công văn số 2333/BQL-VP ngày 18/10/2024)
- 7 UBND huyện Hòa Vang (Công văn số 3683/UBND-TCKH ngày 24/10/2024)
8. UBND quận Cẩm Lệ (Công văn số 2687/UBND-TCKH ngày 24/10/2024)
9. Riêng Sở Tư pháp: Không có ý kiến (Công văn số 4808/STP-XDKTVB ngày 24/10/2024)

Hết thời hạn góp ý, các cơ quan, đơn vị khác không có văn bản tham gia ý kiến xem như thống nhất với hồ sơ đề nghị xây dựng Nghị quyết.

Trên Cổng Thông tin điện tử thành phố: Không có ý kiến từ tổ chức, công dân.





**BẢN TỔNG HỢP GIẢI TRÌNH, TIẾP THU Ý KIẾN THẨM ĐỊNH ĐỐI VỚI HỒ SƠ DỰ THẢO NGHỊ QUYẾT QUY ĐỊNH MỨC CHI ĐÓN TIẾP, TẶNG QUÀ CHÚC MỪNG, THĂM HỎI, PHÚNG VIẾNG ĐỐI VỚI MỘT SỐ ĐỐI TƯỢNG DO ỦY BAN MẶT TRẬN TỔ QUỐC VIỆT NAM CÁC CẤP TRÊN ĐỊA BÀN THÀNH PHỐ ĐÀ NẴNG THỰC HIỆN**

*(Kèm theo Tờ trình số 269 /TTr-UBND ngày 28 / 11/2024 của Ủy ban nhân dân thành phố Đà Nẵng)*

STT	Ý kiến tại Báo cáo thẩm định của Sở Tư pháp (Báo cáo số 5294/BC-STP ngày 20/11/2024)	Ý kiến giải trình, tiếp thu
1	<b>Đối tượng, phạm vi điều chỉnh của dự thảo nghị quyết:</b> Đề nghị cơ quan soạn thảo xem thêm ý kiến thẩm định ở phần sau liên quan đến nội dung, mức chi thăm hỏi, chúc mừng, phúng viếng các vị chức sắc, chức việc tiêu biểu, các tổ chức tôn giáo trên địa bàn thành phố nhân các ngày Lễ trọng của các tôn giáo và dịp lễ, tết Nguyên đán.	Thông nhất
2	<b>Sự phù hợp của nội dung dự thảo nghị quyết với đường lối, chủ trương của Đảng, chính sách của Nhà nước; tính hợp hiến, tính hợp pháp, tính thống nhất của dự thảo nghị quyết với hệ thống pháp luật:</b> Nội dung dự thảo phù hợp với đường lối, chủ trương của Đảng, chính sách của Nhà nước. Về tính hợp hiến, hợp pháp, tính thống nhất của dự thảo Nghị quyết với hệ thống pháp luật, đề nghị lưu ý một số vấn đề sau:	
a	Đề nghị điều chỉnh Điều 1 dự thảo Nghị quyết từ “Quy định nội dung, mức chi đón tiếp, thăm hỏi, chúc mừng, tặng quà, phúng viếng...” thành “Quy định nội dung, mức chi đón tiếp, tặng quà chúc mừng, thăm hỏi, phúng viếng...” cho chính xác với quy định tại Quyết định số 04/2024/QĐ-TTg quy định chế độ chi đón tiếp, thăm hỏi, chúc mừng đối với một số đối tượng do Ủy ban Mặt trận Tổ quốc Việt Nam (UBMTTQVN) các cấp thực hiện. Đồng thời, đề nghị điều chỉnh tên gọi của dự thảo Nghị quyết thành “Nghị quyết quy định mức chi đón tiếp, tặng quà chúc mừng, thăm hỏi, phúng viếng đối với một số đối tượng do UBMTTQVN các cấp trên địa bàn thành phố Đà Nẵng thực hiện”.	Tiếp thu và điều chỉnh tại dự thảo Nghị quyết
b	Khoản 4 Điều 1 dự thảo Nghị quyết xây dựng nội dung chi, mức chi “Chi thăm hỏi, chúc mừng, phúng viếng các vị chức sắc, chức việc tiêu biểu, các tổ chức tôn giáo trên địa bàn thành phố nhân các ngày Lễ trọng của các tôn giáo và dịp lễ, tết Nguyên đán như sau:...”. Tuy nhiên, nội dung chi, mức chi này không thuộc nội dung chi và mức chi quy định tại Điều 3 Quyết định số 04/2024/QĐ-TTg. Theo Bảng tổng hợp, giải trình, tiếp thu ý kiến góp ý của các tổ chức, cá nhân liên quan, cơ quan soạn thảo bổ sung nội dung chi, mức chi thăm hỏi, chúc mừng, phúng viếng đối với các vị chức sắc, chức việc tiêu biểu, các tổ chức tôn giáo trên địa bàn thành phố trên cơ sở đề xuất của UBMTTQVN thành phố, UBND quận Sơn Trà, UBND quận Hải Châu và vì các lý do “Các nội dung chi này đã được quy định tại Quyết định số 76/2013/QĐ-	Tiếp thu và điều chỉnh tại dự thảo Nghị quyết (Không tổng hợp nội dung này vào dự thảo Nghị quyết theo như đề nghị của UBMTTQVN thành phố)



STT	<p align="center"><b>Ý kiến tại Báo cáo thẩm định của Sở Tư pháp (Báo cáo số 5294/BC-STP ngày 20/11/2024)</b></p>	<p align="center"><b>Ý kiến giải trình, tiếp thu</b></p>
	<p>TTg ngày 12/12/2013 Thủ tướng Chính phủ và Nghị quyết 60/2014/NQ-HĐND ngày 10/7/2014 của HĐND thành phố” và “Khoản 2, Điều 5 của Quyết định số 04/2024/QĐ-TTg quy định...”. Đối với nội dung này, đề nghị cơ quan soạn thảo lưu ý:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Quyết định số 76/2013/QĐ-TTg có quy định nội dung chi và mức chi tặng quà lưu niệm, chúc mừng, thăm hỏi ốm đau, phúng viếng, hỗ trợ khi gia đình gặp khó khăn đối với đối tượng “các chức sắc, chức việc tôn giáo”. Tuy nhiên, Quyết định số 76/2013/QĐ-TTg đã hết hiệu lực thi hành và bị thay thế bởi Quyết định số 04/2024/QĐ-TTg; theo đó, Quyết định số 04/2024/QĐ-TTg chỉ quy định chi đón tiếp đối với đối tượng “các chức sắc, chức việc tôn giáo”, không quy định nội dung, mức chi tặng quà chúc mừng, thăm hỏi, phúng viếng đối với đối tượng này. Do đó, việc đề xuất nội dung, mức chi tặng quà chúc mừng, thăm hỏi, phúng viếng cho đối tượng chức sắc, chức việc tôn giáo trên cơ sở “các nội dung chi này đã được quy định tại Quyết định số 76/2013/QĐ-TTg” là không phù hợp.</li> <li>- Khoản 2 Điều 5 Quyết định số 04/2024/QĐ-TTg quy định: “Căn cứ khả năng cân đối ngân sách địa phương, UBND tỉnh, thành phố trực thuộc trung ương trình HĐND cùng cấp quyết định mức chi cho từng cấp phù hợp với tình hình thực tế của địa phương và các chế độ chi ngân sách đối với một số nhiệm vụ chi có tính chất đặc thù theo thẩm quyền quy định tại Luật Ngân sách nhà nước”. Như vậy, theo quy định tại Quyết định số 04/2024/QĐ-TTg, HĐND thành phố có thẩm quyền ban hành một số nội dung, mức chi có tính chất đặc thù theo thẩm quyền quy định tại Luật Ngân sách nhà nước để chi cho công tác đón tiếp, thăm hỏi, chúc mừng đối với một số đối tượng do UBMTTQVN các cấp trên địa bàn thành phố thực hiện.</li> </ul> <p>Tuy nhiên, theo quy định của Luật Ban hành văn bản quy phạm pháp luật (QPPL), việc ban hành các chế độ chi ngân sách đối với một số nhiệm vụ chi có tính chất đặc thù ở địa phương ngoài các chế độ, tiêu chuẩn, định mức chi tiêu do Chính phủ, Thủ tướng Chính phủ, Bộ trưởng Bộ Tài chính ban hành (thuộc thẩm quyền của HĐND thành phố theo quy định tại điểm h khoản 9 Điều 30 Luật Ngân sách Nhà nước năm 2015 và khoản 3 Điều 21 Nghị định số 163/2016/NĐ-CP quy định chi tiết thi hành một số điều của Luật ngân sách nhà nước) thuộc trường hợp ban hành văn bản QPPL để quy định “biện pháp có tính chất đặc thù phù hợp với điều kiện phát triển kinh tế - xã hội của địa phương” tại khoản 4 Điều 27 Luật Ban hành văn bản QPPL năm 2015; việc lập đề nghị xây dựng văn bản QPPL thuộc trường hợp tại khoản 4 Điều 27 Luật Ban hành văn bản QPPL năm 2015 phải tuân</p>	



STT	Ý kiến tại Báo cáo thẩm định của Sở Tư pháp (Báo cáo số 5294/BC-STP ngày 20/11/2024)	Ý kiến giải trình, tiếp thu
	<p>thủ đúng quy trình từ Điều 112 đến Điều 116 Luật Ban hành văn bản QPPL năm 2015 (được sửa đổi, bổ sung bởi Luật sửa đổi, bổ sung một số điều của Luật Ban hành văn bản QPPL năm 2020). Trong khi đó, dự thảo Nghị quyết được xây dựng theo trình tự, thủ tục xây dựng, ban hành văn bản QPPL thuộc trường hợp quy định “chi tiết điều, khoản, điểm được giao trong văn bản QPPL của cơ quan nhà nước cấp trên” tại khoản 1 Điều 27 Luật Ban hành văn bản QPPL năm 2015 (việc lập đề nghị xây dựng văn bản QPPL chỉ cần tuân thủ quy định tại Điều 117 Luật Ban hành văn bản QPPL năm 2015 được sửa đổi, bổ sung bởi Luật sửa đổi, bổ sung một số điều của Luật Ban hành văn bản QPPL năm 2020). Vì vậy, không thể đưa vào dự thảo Nghị quyết các nội dung chi, mức chi có tính chất đặc thù ngoài các nội dung chi, mức chi đã được quy định tại Điều 3 Quyết định số 04/2024/QĐ-TTg. Trường hợp cần thiết ban hành các nội dung chi, mức chi có tính chất đặc thù trong văn bản QPPL quy định nội dung, mức chi cho công tác đón tiếp, thăm hỏi, chúc mừng đối với một số đối tượng do UBNDTTQVN các cấp trên địa bàn thành phố thực hiện, cơ quan soạn thảo phải tham mưu UBND thành phố thực hiện quy trình xây dựng văn bản theo đúng quy định của Luật Ban hành văn bản QPPL đối với trường hợp quy định tại khoản 4 Điều 27 Luật này. Đề nghị cơ quan soạn thảo rà soát, cân nhắc để điều chỉnh dự thảo Nghị quyết cho phù hợp.</p>	
3	<p><b>Sự phù hợp của nội dung dự thảo nghị quyết với văn bản đã giao cho Hội đồng nhân dân quy định chi tiết</b></p> <p>Việc xây dựng, tham mưu HĐND thành phố ban hành Nghị quyết quy định mức chi đón tiếp, thăm hỏi, chúc mừng, tặng quà, phúng viếng đối với một số đối tượng do UBNDTTQVN các cấp trên địa bàn thành phố Đà Nẵng thực hiện là phù hợp về thẩm quyền theo quy định tại khoản 2 Điều 5 Quyết định số 04/2024/QĐ-TTg; đồng thời, phù hợp với chủ trương chấp thuận đề nghị xây dựng Nghị quyết tại Công văn số 373/HĐND-KTNS ngày 06/11/2024 của Thường trực HĐND thành phố.</p>	
4	<p><b>Ngôn ngữ, kỹ thuật soạn thảo văn bản:</b> Đề nghị tuân thủ quy định tại Nghị định số 34/2016/NĐ-CP quy định chi tiết một số điều và biện pháp thi hành Luật Ban hành văn bản quy phạm pháp luật, Nghị định số 154/2020/NĐ-CP sửa đổi, bổ sung một số điều của Nghị định số 34/2016/NĐ-CP và Nghị định số 59/2024/NĐ-CP sửa đổi, bổ sung một số điều của Nghị định số 34/2016/NĐ-CP và Nghị định số 154/2020/NĐ-CP, cụ thể như sau:</p>	
a	Đề nghị bổ sung thêm Vụ Pháp chế - Bộ Tài chính và Công báo thành phố trong phần nơi	Tiếp thu và điều chỉnh tại dự thảo Nghị quyết



STT	<b>Ý kiến tại Báo cáo thẩm định của Sở Tư pháp (Báo cáo số 5294/BC-STP ngày 20/11/2024)</b>	<b>Ý kiến giải trình, tiếp thu</b>
	nhận của dự thảo Nghị quyết để đảm bảo phù hợp với quy định tại khoản 1 Điều 67 Nghị định số 34/2016/NĐ-CP.	
b	Đề nghị cơ quan soạn thảo đánh số trang của dự thảo Nghị quyết theo đúng quy định tại Điều 76 Nghị định số 34/2016/NĐ-CP.	Tiếp thu và điều chỉnh tại dự thảo Nghị quyết
c	Đối với Bản tổng hợp, giải trình, tiếp thu ý kiến góp ý của cơ quan, tổ chức, cá nhân, đề nghị cơ quan soạn thảo trình bày theo đúng mẫu số 14 Phụ lục I kèm theo Nghị định số 59/2024/NĐ-CP.	Tiếp thu và điều chỉnh tại dự thảo Nghị quyết
d	Đề nghị cơ quan soạn thảo trình bày dự thảo Tờ trình của UBND thành phố trình HĐND thành phố theo đúng mẫu số 03 Phụ lục III kèm theo Nghị định số 59/2024/NĐ-CP.	Tiếp thu và điều chỉnh tại dự thảo Tờ trình
5	<p><b>Về việc tuân thủ trình tự, thủ tục xây dựng dự thảo nghị quyết:</b> Qua rà soát về trình tự, thủ tục xây dựng văn bản, Sở Tư pháp nhận thấy tại thời điểm cơ quan soạn thảo lấy ý kiến góp ý của các cơ quan, đơn vị có liên quan về dự thảo Nghị quyết (Công văn số 3333/STC-HCSN ngày 16/10/2024), Thường trực HĐND thành phố vẫn chưa có văn bản chấp thuận đề nghị xây dựng Nghị quyết (đến ngày 06/11/2024, Thường trực HĐND thành phố mới ban hành Công văn số 373/HĐND-KTNS chấp thuận đề nghị xây dựng Nghị quyết). Việc soạn thảo hồ sơ, lấy ý kiến dự thảo Nghị quyết khi chưa có ý kiến chấp thuận đề nghị xây dựng Nghị quyết của Thường trực HĐND thành phố là không phù hợp với trình tự, thủ tục theo quy định tại Điều 118, Điều 119 Luật Ban hành văn bản quy phạm pháp luật năm 2015 (được sửa đổi, bổ sung bởi Luật sửa đổi, bổ sung một số điều của Luật Ban hành văn bản quy phạm pháp luật năm 2020). Do đó, đề nghị báo cáo rõ vấn đề này để cấp có thẩm quyền xem xét, quyết định.</p>	<p>Ngày 14/10/2024, Sở Tài chính có Công văn số 3283/STC-HCSN gửi Ban Pháp chế HĐND thành phố cho ý kiến về kết quả rà soát văn bản quy phạm luật và tại Công văn số 253/HĐND-PC ngày 16/10/2024, Ban Pháp chế HĐND thành phố đã thống nhất kết quả rà soát và đề nghị xử lý kết quả rà soát văn bản của Sở Tài chính. Theo đó, để kịp thời gian hoàn chỉnh các bước về trình tự, thủ tục xây dựng văn bản, Sở Tài chính xây dựng hồ sơ dự thảo đề nghị xây dựng Nghị quyết và lấy ý kiến góp ý của các cơ quan, đơn vị (Công văn số 3333/STC-HCSN ngày 16/10/2024), đồng thời có Công văn số 3363/STC-HCSN ngày 17/10/2024 báo cáo UBND thành phố trình Thường trực HĐND thành phố hồ sơ đề nghị xây dựng Nghị quyết quy định mức chi đón tiếp, tặng quà chúc mừng, thăm hỏi, phúng viếng đối với một số đối tượng do UBMTTQVN các cấp trên địa bàn thành phố thực hiện và được Thường trực HĐND thành phố chấp thuận tại Công văn số 373/HĐND-KTNS ngày 06/11/2024.</p>



## Phụ lục

### Quy định mức chi đón tiếp, thăm hỏi, chúc mừng đối với một số đối tượng do UBMTTQVN các cấp trên địa bàn thành phố thực hiện

(Kèm theo Tờ trình số 269 /TTr-UBND ngày 28/11/2024 của Ủy ban nhân dân thành phố Đà Nẵng)

TT	Nội dung	Mức chi quy định tại Nghị quyết số 60/2014/NQ-HĐND	Mức chi quy định tại Quyết định số 04/2024/QĐ-TTg	Mức chi đề xuất
1	Chi đón tiếp các đoàn đại biểu, cá nhân quy định tại khoản 1 Điều 2 Quyết định số 04/2024/QĐ-TTg đến thăm và làm việc với UBMTTQVN các cấp trên địa bàn thành phố	Thực hiện theo quy định chế độ chi tiêu tiếp khách trong nước.	Thực hiện theo quy định của Bộ Tài chính về chế độ tiếp khách trong nước.	Thực hiện theo quy định hiện hành về chế độ chi tiêu tiếp khách trong nước.
2	Chi tặng quà lưu niệm nhân dịp đón các đoàn đại biểu, cá nhân quy định tại khoản 1 Điều 2 Quyết định số 04/2024/QĐ-TTg đến thăm và làm việc với UBMTTQVN thành phố, quận, huyện, phường, xã:		Tối đa: 1.000.000 đồng/1 người.	
a	Thăm và làm việc với UBMTTQVN thành phố	500.000 đồng/người		1.000.000 đồng/người
c	Thăm và làm việc với UBMTTQVN quận, huyện	300.000 đồng/người		700.000 đồng/người
d	Thăm và làm việc với UBMTTQVN phường, xã			500.000 đồng/người
3	Chi tặng quà chúc mừng, thăm hỏi, phúng viếng các cá nhân quy định tại			

*Handwritten signature*

TT	Nội dung	Mức chi quy định tại Nghị quyết số 60/2014/NQ-HĐND	Mức chi quy định tại Quyết định số 04/2024/QĐ-TTg	Mức chi đề xuất
	khoản 2 Điều 2 Quyết định số 04/2024/QĐ-TTg do Ủy ban Mặt trận Tổ quốc Việt Nam các cấp thực hiện			
a	Chi tặng quà, chúc mừng nhân ngày Tết nguyên đán, ngày lễ hoặc ngày lễ trọng (ngày lễ kỷ niệm trọng thể nhất của từng dân tộc)		Mức chi tối đa: 1.000.000 đồng/người/lần; không quá 3.000.000 đồng/người/năm.	
-	UBMTTQVN thành phố thực hiện	500.000 đồng/người		1.000.000 đồng/người/lần; không quá 03 lần/người/năm
-	UBMTTQVN quận, huyện thực hiện	300.000 đồng/người		700.000 đồng/người /lần; không quá 03 lần/người /năm
-	UBMTTQVN phường, xã thực hiện			500.000 đồng/người /lần; không quá 03 lần/người /năm
b	Chi thăm hỏi khi ốm đau hoặc gặp khó khăn về kinh tế		Mức chi tối đa 5.000.000 đồng/người/năm	
-	UBMTTQVN thành phố thực hiện	- Thăm hỏi khi ốm đau: 1.500.000 đồng/người - Hỗ trợ khi gia đình gặp khó khăn (Thiên tai, hỏa hạn): 1.000.000 đồng/người		5.000.000 đồng/người/năm
-	UBMTTQVN quận, huyện thực hiện	- Thăm hỏi khi ốm đau: 800.000 đồng/người - Hỗ trợ khi gia đình gặp khó		3.000.000 đồng/người/năm



TT	Nội dung	Mức chi quy định tại Nghị quyết số 60/2014/NQ-HĐND	Mức chi quy định tại Quyết định số 04/2024/QĐ-TTg	Mức chi đề xuất
		khẩn (Thiên tai, hỏa hạn): 500.000 đồng/người đồng/người		
-	UBMTTQVN phường, xã thực hiện			2.000.000 đồng/người/năm
c	Chi phúng viếng khi cá nhân qua đời (bao gồm cả vòng hoa)		Tối đa không quá 4.000.000 đồng/người.	
-	UBMTTQVN thành phố thực hiện	1.000.000 đồng/người		3.000.000 đồng/người
-	UBMTTQVN quận, huyện thực hiện	500.000 đồng/người		2.000.000 đồng/người
-	UBMTTQVN phường, xã thực hiện			1.500.000 đồng/người

Ghi chú: Khi các văn bản quy định về chế độ, định mức chi dẫn chiếu để áp dụng nêu trên được sửa đổi, bổ sung hoặc thay thế bằng văn bản mới thì áp dụng theo các văn bản sửa đổi, bổ sung hoặc thay thế.

**NGHỊ QUYẾT**

**Quy định mức chi đón tiếp, tặng quà chúc mừng, thăm hỏi, phúng viếng đối với một số đối tượng do Ủy ban Mặt trận Tổ quốc Việt Nam các cấp trên địa bàn thành phố Đà Nẵng thực hiện**

**HỘI ĐỒNG NHÂN DÂN THÀNH PHỐ ĐÀ NẴNG  
KHÓA X, NHIỆM KỲ 2021-2026, KỲ HỌP THỨ 21**

Căn cứ Luật Tổ chức chính quyền địa phương số 77/2015/QH13 ngày 19 tháng 6 năm 2015;

Căn cứ Luật sửa đổi, bổ sung một số điều của Luật Tổ chức Chính phủ và Luật Tổ chức chính quyền địa phương ngày 22 tháng 11 năm 2019;

Căn cứ Luật Ngân sách Nhà nước số 83/2015/QH13 ngày 25 tháng 6 năm 2015;

Căn cứ Luật Mặt trận Tổ quốc Việt Nam ngày 09 tháng 6 năm 2015;

Căn cứ Quyết định số 04/2024/QĐ-TTg ngày 22 tháng 3 năm 2024 của Thủ tướng Chính phủ quy định chế độ chi đón tiếp, thăm hỏi, chúc mừng đối với một số đối tượng do Ủy ban Mặt trận Tổ quốc Việt Nam các cấp thực hiện;

Xét Tờ trình số /TTr-UBND ngày tháng năm 2024 của Ủy ban nhân dân thành phố về việc quy định một số định mức chi trên địa bàn thành phố Đà Nẵng; Báo cáo thẩm tra của Ban Kinh tế - Ngân sách Hội đồng nhân dân thành phố và ý kiến thảo luận của các vị đại biểu Hội đồng nhân dân thành phố tại kỳ họp,

**QUYẾT NGHỊ:**

**Điều 1.** Quy định nội dung, mức chi đón tiếp, tặng quà chúc mừng, thăm hỏi, phúng viếng đối với một số đối tượng do Ủy ban Mặt trận Tổ quốc Việt Nam các cấp trên địa bàn thành phố Đà Nẵng thực hiện, cụ thể như sau:

1. Chi đón tiếp các đoàn đại biểu, cá nhân quy định tại khoản 1 Điều 2 Quyết định số 04/2024/QĐ-TTg ngày 22 tháng 3 năm 2024 của Thủ tướng Chính phủ đến thăm và làm việc với Ủy ban Mặt trận Tổ quốc Việt Nam các cấp trên địa bàn thành phố: Mức chi thực hiện theo quy định hiện hành về chế độ chi tiêu tiếp khách trong nước.

2. Chi tặng quà lưu niệm nhân dịp đón các đoàn đại biểu, cá nhân quy định tại khoản 1 Điều 2 Quyết định số 04/2024/QĐ-TTg ngày 22 tháng 3 năm



2024 của Thủ tướng Chính phủ đến thăm và làm việc với Ủy ban Mặt trận Tổ quốc Việt Nam thành phố, quận, huyện, phường, xã:

a) Thăm và làm việc với Ủy ban Mặt trận Tổ quốc Việt Nam thành phố: 1.000.000 đồng/người.

b) Thăm và làm việc với Ủy ban Mặt trận Tổ quốc Việt Nam quận, huyện: 700.000 đồng/người.

c) Thăm và làm việc với Ủy ban Mặt trận Tổ quốc Việt Nam phường, xã: 500.000 đồng/người.

3. Chi tặng quà chúc mừng, thăm hỏi, phúng viếng các cá nhân quy định tại khoản 2 Điều 2 Quyết định số 04/2024/QĐ-TTg ngày 22 tháng 3 năm 2024 của Thủ tướng Chính phủ do Ủy ban Mặt trận Tổ quốc Việt Nam các cấp thực hiện.

a) Chi tặng quà, chúc mừng nhân ngày Tết nguyên đán, ngày lễ hoặc ngày lễ trọng (ngày lễ kỷ niệm trọng thể nhất của từng dân tộc):

- Ủy ban Mặt trận Tổ quốc Việt Nam thành phố thực hiện: 1.000.000 đồng/người/lần; không quá 03 lần/người/năm.

- Ủy ban Mặt trận Tổ quốc Việt Nam quận, huyện thực hiện: 700.000 đồng/người /lần; không quá 03 lần/người /năm.

- Ủy ban Mặt trận Tổ quốc Việt Nam phường, xã thực hiện: 500.000 đồng/người /lần; không quá 03 lần/người /năm.

b) Chi thăm hỏi khi ốm đau hoặc gặp khó khăn về kinh tế:

- Ủy ban Mặt trận Tổ quốc Việt Nam thành phố thực hiện: 5.000.000 đồng/người/năm.

- Ủy ban Mặt trận Tổ quốc Việt Nam quận, huyện thực hiện: 3.000.000 đồng/người/năm.

- Ủy ban Mặt trận Tổ quốc Việt Nam phường, xã thực hiện: 2.000.000 đồng/người/năm.

c) Chi phúng viếng khi cá nhân qua đời (bao gồm cả vòng hoa):

- Ủy ban Mặt trận Tổ quốc Việt Nam thành phố thực hiện: 3.000.000 đồng/người.

- Ủy ban Mặt trận Tổ quốc Việt Nam quận, huyện thực hiện: 2.000.000 đồng/người.

- Ủy ban Mặt trận Tổ quốc Việt Nam phường, xã thực hiện: 1.500.000 đồng/người.

## **Điều 2. Nguồn kinh phí thực hiện**

Kinh phí thực hiện từ nguồn ngân sách nhà nước được bố trí trong dự toán chi thường xuyên hằng năm của Ủy ban Mặt trận Tổ quốc Việt Nam các cấp

theo phân cấp ngân sách hiện hành. Việc lập dự toán, chấp hành và quyết toán kinh phí thực hiện theo quy định của pháp luật về ngân sách nhà nước.

### **Điều 3. Tổ chức thực hiện**

1. Ủy ban Mặt trận Tổ quốc Việt Nam thành phố, quận, huyện, phường, xã phối hợp với cơ quan liên quan, quyết định danh sách các cá nhân; các ngày lễ, ngày lễ trọng, các trường hợp ốm đau, khó khăn về kinh tế của cá nhân do Ủy ban Mặt trận Tổ quốc Việt Nam cấp đó thực hiện thăm hỏi, chúc mừng theo chức năng, nhiệm vụ quy định tại Luật Mặt trận Tổ quốc Việt Nam.

2. UBND thành phố tổ chức triển khai thực hiện Nghị quyết này theo đúng quy định pháp luật.

3. Thường trực Hội đồng nhân dân, các Ban, các Tổ đại biểu và đại biểu Hội đồng nhân dân thành phố giám sát việc thực hiện.

### **Điều 4. Hiệu lực thi hành**

1. Nghị quyết này đã được Hội đồng nhân dân thành phố khóa X, nhiệm kỳ 2021-2026, kỳ họp thứ 21 thông qua ngày      tháng 12 năm 2024 và có hiệu lực từ ngày 01 tháng 01 năm 2025.

2. Nghị quyết này bãi bỏ quy định tại khoản 2 Điều 1 và phụ lục 2 kèm theo Nghị quyết số 60/2014/NQ-HĐND ngày 10/7/2014 của HĐND thành phố quy định một số mức chi áp dụng trên địa bàn thành phố Đà Nẵng./.

#### **Nơi nhận:**

- UBND Quốc hội; Chính phủ; VP Chủ tịch nước;
- Văn phòng Quốc hội, Văn phòng Chính phủ;
- Bộ Tài chính, Cục KTVB Bộ Tư pháp;
- Vụ Pháp chế - Bộ Tài chính;
- Ủy ban Trung ương MTTQ Việt Nam;
- Cơ quan Trung ương các tổ chức chính trị - xã hội;
- Thường vụ Thành ủy, các Ban của Đảng;
- Đại biểu HĐNDTP, Đoàn ĐBQHTP;
- UBND TP, UBNDTTQVN TP,
- Các Sở, ban, ngành, đoàn thể của TP;
- Quận ủy, huyện ủy, UBND các quận, huyện;
- Cổng thông tin điện tử thành phố;
- Báo ĐN, CAĐN, Đài PTTHĐN, TTTHVN tại ĐN;
- Công báo thành phố;
- Văn phòng Đoàn ĐBQH - HĐND thành phố;
- Lưu: VT, TT-TH, CTHĐND.

**CHỦ TỊCH**



## BÁO CÁO THẨM ĐỊNH

**Dự thảo Nghị quyết quy định mức chi đón tiếp, thăm hỏi, chúc mừng, tặng quà, phúng viếng đối với một số đối tượng do Ủy ban Mặt trận Tổ quốc Việt Nam các cấp trên địa bàn thành phố Đà Nẵng thực hiện**

Trả lời Công văn số 3699/STC-HCSN ngày 12/11/2024 của Sở Tài chính về việc thẩm định dự thảo Nghị quyết quy định mức chi đón tiếp, thăm hỏi, chúc mừng, tặng quà, phúng viếng đối với một số đối tượng do Ủy ban Mặt trận Tổ quốc Việt Nam các cấp trên địa bàn thành phố Đà Nẵng thực hiện (sau đây gọi là Nghị quyết), qua nghiên cứu, Sở Tư pháp có ý kiến thẩm định như sau:

### 1. Đối tượng, phạm vi điều chỉnh của dự thảo nghị quyết

Đề nghị cơ quan soạn thảo xem thêm ý kiến thẩm định ở phần sau liên quan đến nội dung, mức chi thăm hỏi, chúc mừng, phúng viếng các vị chức sắc, chức việc tiêu biểu, các tổ chức tôn giáo trên địa bàn thành phố nhân các ngày Lễ trọng của các tôn giáo và dịp lễ, tết Nguyên đán.

### 2. Sự phù hợp của nội dung dự thảo nghị quyết với đường lối, chủ trương của Đảng, chính sách của Nhà nước; tính hợp hiến, tính hợp pháp, tính thống nhất của dự thảo nghị quyết với hệ thống pháp luật

Nội dung dự thảo phù hợp với đường lối, chủ trương của Đảng, chính sách của Nhà nước.

Về tính hợp hiến, hợp pháp, tính thống nhất của dự thảo Nghị quyết với hệ thống pháp luật, đề nghị lưu ý một số vấn đề sau:

a) Đề nghị điều chỉnh Điều 1 dự thảo Nghị quyết từ “Quy định nội dung, mức chi đón tiếp, thăm hỏi, chúc mừng, tặng quà, phúng viếng...” thành “Quy định nội dung, mức chi đón tiếp, tặng quà chúc mừng, thăm hỏi, phúng viếng...” cho chính xác với quy định tại Quyết định số 04/2024/QĐ-TTg quy định chế độ chi đón tiếp, thăm hỏi, chúc mừng đối với một số đối tượng do Ủy ban Mặt trận Tổ quốc Việt Nam các cấp thực hiện.

Đồng thời, đề nghị điều chỉnh tên gọi của dự thảo Nghị quyết thành “Nghị quyết quy định mức chi đón tiếp, tặng quà chúc mừng, thăm hỏi, phúng viếng đối với một số đối tượng do Ủy ban Mặt trận Tổ quốc Việt Nam các cấp trên địa bàn thành phố Đà Nẵng thực hiện”.

b) Khoản 4 Điều 1 dự thảo Nghị quyết xây dựng nội dung chi, mức chi “Chi thăm hỏi, chúc mừng, phúng viếng các vị chức sắc, chức việc tiêu biểu, các tổ chức tôn giáo trên địa bàn thành phố nhân các ngày Lễ trọng của các tôn giáo và dịp lễ, tết Nguyên đán như sau:...”. Tuy nhiên, nội dung chi, mức chi này không thuộc nội dung chi và mức chi quy định tại Điều 3 Quyết định số 04/2024/QĐ-TTg.

Theo Bảng tổng hợp, giải trình, tiếp thu ý kiến góp ý của các tổ chức, cá nhân liên quan, cơ quan soạn thảo bổ sung nội dung chi, mức chi thăm hỏi, chúc mừng, phúng viếng đối với các vị chức sắc, chức việc tiêu biểu, các tổ chức tôn giáo trên địa bàn thành phố trên cơ sở đề xuất của Ủy ban Mặt trận Tổ quốc Việt Nam thành phố, UBND quận Sơn Trà, UBND quận Hải Châu và vì các lý do “Các nội dung chi này đã được quy định tại Quyết định số 76/2013/QĐ-TTg ngày 12/12/2013 Thủ tướng Chính phủ và Nghị quyết 60/2014/NQ-HĐND ngày 10/7/2014 của HĐND thành phố” và “Khoản 2, Điều 5 của Quyết định số 04/2024/QĐ-TTg quy định...”. Đối với nội dung này, đề nghị cơ quan soạn thảo lưu ý:

- Quyết định số 76/2013/QĐ-TTg có quy định nội dung chi và mức chi tặng quà lưu niệm, chúc mừng, thăm hỏi ốm đau, phúng viếng, hỗ trợ khi gia đình gặp khó khăn đối với đối tượng “các chức sắc, chức việc tôn giáo”. Tuy nhiên, Quyết định số 76/2013/QĐ-TTg đã hết hiệu lực thi hành và bị thay thế bởi Quyết định số 04/2024/QĐ-TTg; theo đó, Quyết định số 04/2024/QĐ-TTg chỉ quy định chi đón tiếp đối với đối tượng “các chức sắc, chức việc tôn giáo”, không quy định nội dung, mức chi tặng quà chúc mừng, thăm hỏi, phúng viếng đối với đối tượng này. Do đó, việc đề xuất nội dung, mức chi tặng quà chúc mừng, thăm hỏi, phúng viếng cho đối tượng chức sắc, chức việc tôn giáo trên cơ sở “các nội dung chi này đã được quy định tại Quyết định số 76/2013/QĐ-TTg” là không phù hợp.

- Khoản 2 Điều 5 Quyết định số 04/2024/QĐ-TTg quy định: “Căn cứ khả năng cân đối ngân sách địa phương, Ủy ban nhân dân tỉnh, thành phố trực thuộc trung ương trình Hội đồng nhân dân cùng cấp quyết định mức chi cho từng cấp phù hợp với tình hình thực tế của địa phương và các chế độ chi ngân sách đối với một số nhiệm vụ chi có tính chất đặc thù theo thẩm quyền quy định tại Luật Ngân sách nhà nước”. Như vậy, theo quy định tại Quyết định số 04/2024/QĐ-TTg, HĐND thành phố có thẩm quyền ban hành một số nội dung, mức chi có tính chất đặc thù theo thẩm quyền quy định tại Luật Ngân sách nhà nước để chi cho công tác đón tiếp, thăm hỏi, chúc mừng đối với một số đối tượng do Ủy ban Mặt trận Tổ quốc Việt Nam các cấp trên địa bàn thành phố thực hiện.



Tuy nhiên, theo quy định của Luật Ban hành văn bản quy phạm pháp luật, việc ban hành các chế độ chi ngân sách đối với một số nhiệm vụ chi có tính chất đặc thù ở địa phương ngoài các chế độ, tiêu chuẩn, định mức chi tiêu do Chính phủ, Thủ tướng Chính phủ, Bộ trưởng Bộ Tài chính ban hành (thuộc thẩm quyền của HĐND thành phố theo quy định tại điểm h khoản 9 Điều 30 Luật Ngân sách Nhà nước năm 2015 và khoản 3 Điều 21 Nghị định số 163/2016/NĐ-CP quy định chi tiết thi hành một số điều của Luật ngân sách nhà nước) thuộc trường hợp ban hành văn bản quy phạm pháp luật để quy định “biện pháp có tính chất đặc thù phù hợp với điều kiện phát triển kinh tế - xã hội của địa phương” tại khoản 4 Điều 27 Luật Ban hành văn bản quy phạm pháp luật năm 2015; việc lập đề nghị xây dựng văn bản quy phạm pháp luật thuộc trường hợp tại khoản 4 Điều 27 Luật Ban hành văn bản quy phạm pháp luật năm 2015 phải tuân thủ đúng quy trình từ Điều 112 đến Điều 116 Luật Ban hành văn bản quy phạm pháp luật năm 2015 (được sửa đổi, bổ sung bởi Luật sửa đổi, bổ sung một số điều của Luật Ban hành văn bản quy phạm pháp luật năm 2020). Trong khi đó, dự thảo Nghị quyết được xây dựng theo trình tự, thủ tục xây dựng, ban hành văn bản quy phạm pháp luật thuộc trường hợp quy định “chi tiết điều, khoản, điểm được giao trong văn bản quy phạm pháp luật của cơ quan nhà nước cấp trên” tại khoản 1 Điều 27 Luật Ban hành văn bản quy phạm pháp luật năm 2015 (việc lập đề nghị xây dựng văn bản quy phạm pháp luật chỉ cần tuân thủ quy định tại Điều 117 Luật Ban hành văn bản quy phạm pháp luật năm 2015 được sửa đổi, bổ sung bởi Luật sửa đổi, bổ sung một số điều của Luật Ban hành văn bản quy phạm pháp luật năm 2020).

Vì vậy, không thể đưa vào dự thảo Nghị quyết các nội dung chi, mức chi có tính chất đặc thù ngoài các nội dung chi, mức chi đã được quy định tại Điều 3 Quyết định số 04/2024/QĐ-TTg. Trường hợp cần thiết ban hành các nội dung chi, mức chi có tính chất đặc thù trong văn bản quy phạm pháp luật quy định nội dung, mức chi cho công tác đón tiếp, thăm hỏi, chúc mừng đối với một số đối tượng do Ủy ban Mặt trận Tổ quốc Việt Nam các cấp trên địa bàn thành phố thực hiện, cơ quan soạn thảo phải tham mưu UBND thành phố thực hiện quy trình xây dựng văn bản theo đúng quy định của Luật Ban hành văn bản quy phạm pháp luật đối với trường hợp quy định tại khoản 4 Điều 27 Luật này. Đề nghị cơ quan soạn thảo rà soát, cân nhắc để điều chỉnh dự thảo Nghị quyết cho phù hợp.

### **3. Sự phù hợp của nội dung dự thảo nghị quyết với văn bản đã giao cho Hội đồng nhân dân quy định chi tiết**

Việc xây dựng, tham mưu HĐND thành phố ban hành Nghị quyết quy định mức chi đón tiếp, thăm hỏi, chúc mừng, tặng quà, phúng viếng đối với một



số đối tượng do Ủy ban Mặt trận Tổ quốc Việt Nam các cấp trên địa bàn thành phố Đà Nẵng thực hiện là phù hợp về thẩm quyền theo quy định tại khoản 2 Điều 5 Quyết định số 04/2024/QĐ-TTg; đồng thời, phù hợp với chủ trương chấp thuận đề nghị xây dựng Nghị quyết tại Công văn số 373/HĐND-KTNS ngày 06/11/2024 của Thường trực HĐND thành phố.

#### **4. Ngôn ngữ, kỹ thuật soạn thảo văn bản**

Đề nghị tuân thủ quy định tại Nghị định số 34/2016/NĐ-CP quy định chi tiết một số điều và biện pháp thi hành Luật Ban hành văn bản quy phạm pháp luật, Nghị định số 154/2020/NĐ-CP sửa đổi, bổ sung một số điều của Nghị định số 34/2016/NĐ-CP và Nghị định số 59/2024/NĐ-CP sửa đổi, bổ sung một số điều của Nghị định số 34/2016/NĐ-CP và Nghị định số 154/2020/NĐ-CP, cụ thể như sau:

a) Đề nghị bổ sung thêm Vụ Pháp chế - Bộ Tài chính và Công báo thành phố trong phần nơi nhận của dự thảo Nghị quyết để đảm bảo phù hợp với quy định tại khoản 1 Điều 67 Nghị định số 34/2016/NĐ-CP.

b) Đề nghị cơ quan soạn thảo đánh số trang của dự thảo Nghị quyết theo đúng quy định tại Điều 76 Nghị định số 34/2016/NĐ-CP.

c) Đối với Bản tổng hợp, giải trình, tiếp thu ý kiến góp ý của cơ quan, tổ chức, cá nhân, đề nghị cơ quan soạn thảo trình bày theo đúng mẫu số 14 Phụ lục I kèm theo Nghị định số 59/2024/NĐ-CP.

d) Đề nghị cơ quan soạn thảo trình bày dự thảo Tờ trình của UBND thành phố trình HĐND thành phố theo đúng mẫu số 03 Phụ lục III kèm theo Nghị định số 59/2024/NĐ-CP.

#### **5. Về việc tuân thủ trình tự, thủ tục xây dựng dự thảo nghị quyết**

Qua rà soát về trình tự, thủ tục xây dựng văn bản, Sở Tư pháp nhận thấy tại thời điểm cơ quan soạn thảo lấy ý kiến góp ý của các cơ quan, đơn vị có liên quan về dự thảo Nghị quyết (Công văn số 3333/STC-HCSN ngày 16/10/2024), Thường trực HĐND thành phố vẫn chưa có văn bản chấp thuận đề nghị xây dựng Nghị quyết (đến ngày 06/11/2024, Thường trực HĐND thành phố mới ban hành Công văn số 373/HĐND-KTNS chấp thuận đề nghị xây dựng Nghị quyết). Việc soạn thảo hồ sơ, lấy ý kiến dự thảo Nghị quyết khi chưa có ý kiến chấp thuận đề nghị xây dựng Nghị quyết của Thường trực HĐND thành phố là không phù hợp với trình tự, thủ tục theo quy định tại Điều 118, Điều 119 Luật Ban hành văn bản quy phạm pháp luật năm 2015 (được sửa đổi, bổ sung bởi Luật sửa đổi, bổ sung một số điều của Luật Ban hành văn bản quy phạm pháp luật năm



2020). Do đó, đề nghị báo cáo rõ vấn đề này để cấp có thẩm quyền xem xét, quyết định.

## 6. Kết luận

Đề nghị cơ quan soạn thảo nghiên cứu, tiếp thu, giải trình ý kiến thẩm định của Sở Tư pháp để hoàn thiện dự thảo trước khi báo cáo UBND thành phố xem xét, quyết định trình HĐND thành phố.

Trên đây là Báo cáo thẩm định của Sở Tư pháp đối với dự thảo Nghị quyết quy định mức chi đón tiếp, thăm hỏi, chúc mừng, tặng quà, phúng viếng đối với một số đối tượng do Ủy ban Mặt trận Tổ quốc Việt Nam các cấp trên địa bàn thành phố Đà Nẵng thực hiện. /.

### Nơi nhận:

- Sở Tài chính;
- Giám đốc Sở (b/c);
- Lưu: VT, XDKTVB.

KT. GIÁM ĐỐC  
PHÓ GIÁM ĐỐC



Lê Thị Xuân Nga

dungntm10-20/11/2024 10:58:44-dungntm10